



7 de julio de 2014

(14-3848)

Página: 1/6

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

ASISTENCIA TÉCNICA A PAÍSES EN DESARROLLO

COMUNICACIÓN DEL CANADÁ

La siguiente comunicación, recibida el 3 de julio de 2014, se distribuye a petición de la delegación del Canadá.

1. El Canadá desea informar a los Miembros sobre la asistencia técnica prestada de enero a diciembre de 2013.¹ El Canadá ha proporcionado asistencia técnica a los países en desarrollo y los países menos adelantados de conformidad con el artículo 9 del Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias. El principal objetivo de la asistencia era facilitar la elaboración y aplicación de medidas sanitarias y fitosanitarias basadas en principios científicos. En el cuadro adjunto se dan detalles de la asistencia técnica prestada por el Canadá a los países en desarrollo y los países menos adelantados en 2013. Se ha hecho todo lo posible por incluir información sobre todos los proyectos de asistencia técnica pertinentes, pero es posible que el cuadro no constituya una compilación completa de la asistencia técnica prestada, debido a la intervención de diversos organismos y departamentos gubernamentales canadienses y a la variedad de programas de ayuda.

2. Las partidas aprobadas para asistencia técnica en el período comprendido entre enero y diciembre de 2013 suman alrededor de 7,47 millones de dólares canadienses. Cabe señalar que, en muchos casos, los organismos que prestaron asistencia hicieron también contribuciones adicionales en especie a los proyectos.

3. Se prestó asistencia a más de 31 países de África, América Latina y el Caribe, Asia central y la región de Asia-Pacífico. Los beneficiarios de proyectos de asistencia han sido, según el caso, un determinado país, un grupo de países o una organización internacional.

4. La asistencia prestada por el Canadá se centró en tres de las cuatro categorías generales enumeradas en el documento G/SPS/GEN/206: información, capacitación y creación de infraestructura de "servicios" (pero no de infraestructura "física"). Abarcó la mayoría de las esferas de competencia usuales que se mencionan en los apartados de inocuidad de los alimentos, sanidad animal y protección fitosanitaria del anexo del documento G/SPS/GEN/206.

5. Cabe señalar que el Ministerio de Asuntos Exteriores, Comercio y Desarrollo (DFATD) del Canadá hizo en 2013 la tercera aportación de 1 millón de dólares al Fondo para la Aplicación de Normas y el Fomento del Comercio (STDF) de la OMC en un programa plurianual del Canadá que se cifra en millones. Durante el período 2011-2014 el STDF recibirá una suma total de 5 millones de dólares para apoyar su labor de coordinación de actividades sanitarias y fitosanitarias internacionales y de creación de capacidad sanitaria y fitosanitaria en países en desarrollo y países menos adelantados.

6. Se reseñan 17 proyectos correspondientes al período comprendido entre enero y diciembre de 2013.

¹ El Canadá ha presentado información actualizada sobre asistencia técnica correspondiente a 2012 (G/SPS/GEN/1318), 2011 (G/SPS/GEN/1196), 2010 (G/SPS/GEN/1149), 2009 (G/SPS/GEN/1099), 2008 (G/SPS/GEN/1027), 2007 (G/SPS/GEN/1008), 2005-2006 (G/SPS/GEN/765), 2000-2004 (G/SPS/GEN/728), y a los años anteriores a 2000 (G/SPS/GEN/143/Rev.1/Add.1).

**ASISTENCIA TÉCNICA PRESTADA POR EL CANADÁ
ENERO A DICIEMBRE DE 2013**

Sector	Descripción del programa	Forma de asistencia	Prestada a	Contacto
Sanidad animal	Formación para la detección de la encefalopatía espongiforme bovina (EEB) para cinco técnicos de laboratorios oficiales mexicanos (4 a 8 de febrero de 2013)	Formación	México	Pam.Gale@inspection.gc.ca
Sanidad animal	Formación para la prevención, diagnóstico y confirmación de la encefalopatía espongiforme bovina (EEB), para un bioquímico clínico del Servicio Nacional de Sanidad Animal (SENASA) de Costa Rica (3 de junio a 13 de julio de 2013)	Formación	Costa Rica	Pam.Gale@inspection.gc.ca
Sanidad animal	Información para la prevención, el diagnóstico y la confirmación de la encefalopatía espongiforme bovina (EEB), y para la garantía de la calidad y la inocuidad, para el Instituto de Investigación en Sanidad Animal (AHRI) del Taipei chino. (30 de noviembre a 8 de diciembre de 2013)	Información	Taipei chino	Pam.Gale@inspection.gc.ca
Sanidad animal	Financiación de la Fundación de Salud Pública de la India (PHFI), que colabora con el Instituto Internacional de Investigaciones en Ganadería (ILRI) para fortalecer el conocimiento y las capacidades locales y así velar por la inocuidad de la producción de alimentos y la ganadería, y mejorar la salud pública con soluciones para la tuberculosis bovina y el uso indebido de antibióticos en las granjas lecheras (1º de noviembre de 2013- 2017)	Financiación	India	k.tiessen@idrc.ca

Sector	Descripción del programa	Forma de asistencia	Prestada a	Contacto
Sanidad Vegetal	Misión técnica de una semana al Canadá para formación e información sobre el programa de certificación de patata (papa) para siembra y los métodos de diagnóstico del nematodo dorado de la patata (19 a 26 de enero de 2013)	Formación e información	República Dominicana	Alain.Boucher@inspection.gc.ca
Sanidad Vegetal	Contribución financiera y competencias técnicas para un taller de análisis de riesgos, en el marco de un seminario de cinco días sobre biotecnología, facilitado por el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) en San José (Costa Rica) (25 de febrero a 2 de marzo de 2013)	Formación	Belice, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá	Rolf.Schoenert@inspection.gc.ca
Sanidad Vegetal	Taller de dos días para el hemisferio occidental sobre la presencia de pequeñas cantidades de OMG en semillas, para funcionarios públicos y representantes del sector (Seed Association of the Americas -SAA-, Canadian Seed Trade Association, DuPont-Pioneer, y Asociaciones del Sector de Semillas del Paraguay) (12 y 13 de junio de 2013)	Formación	Brasil, Chile, Columbia, Costa Rica, Honduras, México, Nicaragua, Paraguay	k.finstad@agr.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	Proyecto con la Universidad de Nairobi, para evaluar incitadores al cumplimiento de las normas de inocuidad alimentaria, mediante distintos mecanismos institucionales, evaluación de la viabilidad financiera y económica del cumplimiento, y análisis de los efectos del cumplimiento en los medios de subsistencia de pequeños agricultores que producen y exportan hortalizas en el centro y el este de Kenya. (Marzo de 2010 a septiembre de 2013)	Información	Kenya	k.tiessen@idrc.ca

Sector	Descripción del programa	Forma de asistencia	Prestada a	Contacto
Inocuidad de los alimentos	Financiación del Grupo Consultivo para la Investigación Agrícola Internacional (CGIAR), para generar conocimientos y tecnologías que mejoren la calidad nutricional y la calidad de los alimentos en la cadena de valor. (Febrero de 2012 a marzo de 2015)	Financiación	Mundial	k.tiessen@idrc.ca
Inocuidad de los alimentos	Contribución financiera al Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), destinada a apoyar la participación de los países de América Latina y el Caribe en las reuniones del Comité del Codex en 2013. (Marzo de 2013)	Financiación	Bolivia, Estado Plurinacional de; Costa Rica; República Dominicana; Nicaragua; Panamá; Uruguay	Daryl.Nearing@agr.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	Material de formación creado y adaptado para la Red Mundial de Prevención de Infecciones Alimentarias (GFIN) de la Organización Mundial de la Salud (OMS) en Camerún y la India. Formación en dos cursos OMS-GFIN patrocinados en la India (9 a 17 de abril, y 7 a 11 de octubre de 2013)	Formación	Camerún, India	Melissa.phypers@phac-aspc.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	Presentación sobre la certificación para la exportación, en una serie de seminarios para inspectores del sector agroalimentario en los puntos de control de entrada y salida en frontera . (12 de junio a 25 de octubre de 2013)	Información	México	Rolf.Schoenert@inspection.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	Presentación del sistema de retirada de alimentos del Canadá, en el Foro sobre Inocuidad Alimentaria organizado por el organismo mexicano de reglamentación, el Servicio Nacional de Sanidad, Inocuidad y Calidad Alimentaria (SENASICA) (2 de octubre de 2013)	Información	México	Rolf.Schoenert@inspection.gc.ca

Sector	Descripción del programa	Forma de asistencia	Prestada a	Contacto
Inocuidad de los alimentos	Misión de estudio de la Administración de Productos Alimenticios y Farmacéuticos de Corea (KFDA) al Canadá para conocer la política nacional para enfermedades transmitidas por los alimentos, la vigilancia de brotes de estas enfermedades y los sistemas de gestión en caso de intoxicación alimentaria en el Canadá. (15 a 19 de octubre de 2013)	Formación	Corea, República de	Rita.Gratton@hc-sc.gc.ca
Inocuidad de los alimentos	Misión de un epidemiólogo a Filipinas en el marco de la Red Mundial de Alerta y Respuesta ante Brotes Epidémicos, para ayudar a contener posibles riesgos de salud pública como consecuencia del tifón Haiyan. (19 de diciembre de 2013 a 17 de enero de 2014)	Competencia técnica	Filipinas	Melissa.phypers@phac-aspc.gc.ca
Sanidad animal, sanidad vegetal e inocuidad de los alimentos	Serie de seminarios de un día por videoconferencia, en asociación con el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, en Canadá, continuando el taller regional sobre evaluación y gestión del riesgo en las esferas de la sanidad animal, la sanidad vegetal y la inocuidad de los alimentos, para miembros del Comité Técnico Andino de Sanidad Agropecuaria (COTASA) y funcionarios de cuatro países latinoamericanos en Lima (Perú) en 2012. (8, 15 y 22 de marzo de 2013)	Formación y financiación	Bolivia, Estado Plurinacional de; Colombia; Ecuador; Perú	Daryl.Nearing@agr.gc.ca

Sector	Descripción del programa	Forma de asistencia	Prestada a	Contacto
Sanidad animal, sanidad vegetal e inocuidad de los alimentos	Misión técnica para dar a conocer el marco normativo canadiense para los productos biotecnológicos, a representantes de los organismos de reglamentación de la Unión Económica y Monetaria del África Occidental (UEMAO) y fomentar la adopción de reglamentos basados en principios científicos, para los productos biotecnológicos. (29 de abril de 2013)	Información	Benín, Burkina Faso, Guinea-Bissau, Côte d'Ivoire, Mali, Niger, Senegal, Togo	Kirsten.finstad@agr.gc.ca
